

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Lieferwagen	CITROEN	C 35 - Kasten (BF Serie BC)	ZUSATZKARTE LN 3170 53

Hersteller	Société Anonyme AUTOMOBILES CITROEN, Paris Cedex 15 (F)		
Erkennungsmerkmale	"C 35" auf rechter Hintertüre. - "Typ BF" sowie "Serie BC" auf Hersteller-Plakette. "BF-BC...BC" Vorziffer zu Fahrgestell-Nr.		
Herstellerplakette	rechts auf Spritzwand		
Fahrgestellnummer	rechts auf Spritzwand		
Motorkennzeichen	"B 20/614" hinten links oben über Anlasserflansch, auf angeklebter Plakette		
Hauptimporteur	CITROEN (SUISSE) SA, 27, route des Acacias, 1211 Genève 24		
Geprüftes Fahrzeug	RF-BC-00RC0224	Unveränderliche Zeichen im Typencode	C 35 / BF-BC...BC

FAHRGESTELL			
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	4
Lenkung	mechanisch		
Getriebe	mechanisch synchronisiert		
Anzahl Gänge	4	Achsantrieb	VR
Betriebsbremse	+)		
Hilfsbremse	mechanisch, Scheibe, auf Getriebehauptwelle bzw. Vorderräder		
Feststellbremse	do. Hilfsbremse		
Dauerbremse			
2-Kreis-Kontrolle	+)		

MOTOR			
Marke	CITROEN	Typ	B 20/614
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	B	Lage	vorn
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Bohrung	86	Hub	85,5
Hubraum	1986	Steuer-PS	10,11
Leistungs-PS	65 DIN	bei U/min	4750
Lärm	79	dB/A bei U/min	4750
Schalldämpfer	2 Tonfe 425x200x160 / 300x150x100 mm		
Abgasprüfung **	BAV Arh. 3= CO 2,6 % bei 850 U/min / ECE 15		
Entstörung	BAV Arh. 8, Ziff. 4 = D / ECE 10		

KAROSSERIE			
	Kasten mit oder ohne Seitenfenster ++)		
Anzahl Türen	2 + 1 hinten *)	Geschw. Messer	km/h
Sicherheitsgurten	-	Rückspiegel	2/beidseitig
Unterlegkeil	-	Zugvorrichtung	-
Diebstahlsicherung	-		

Anzahl Plätze	t 2 od. 3	v 2 od. 3	M	h
---------------	-----------	-----------	---	---

MASSE		innen	aussen		
Länge		3030	4949	Achsabstände	L = im Mittel = 3205 /
Breite		1800	1990		R = 3230 /
Höhe		1820	2356	Spurweite	v 1666 h 1692
Ueberhang	s			Spurweiten	v - h -
	v		969		h -
im Mittel =	h	635	775	Spurkreis.	l 11600 r 11600
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile					

GEWICHTE			
	vorn	hinten	total
Leergewicht	1125	520	1645 \$)
Nutzlast	555	1300	1855
Gesamtgewicht	1680	1820	3500
Fabrikgarantie			3500
Reifengrösse	195 R 16 XC	195 R 16 XC	(Varianten
Ply / atü	8 / 4,0	8 / 4,5	vgl. Bemerkungen)+++)
Tragkraft	1820	1940	
für V max	120	120	km/h

Garantierte Anhängelast gebremst	1250
Garantierte Anhängelast ungebremst	750
Garantiertes Gesamtzuggewicht	
Geprüfte Anhängelast	1250
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	107 km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen	km/h

AUSRÜSTUNG			
Fernlichter	CR (E)		
Zusatz-Fernlichter	-		
Abblendlichter	CR (E)		
Standlichter	A (E)		
Nebellichter	-	Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)	Rückfahrlicht	-
Richtungsblinker	v 1 (E)	s	h 2a (E)
Rückstrahler	v -	s	h I (E)
Markierlichter	v -	s	h -
Lichthupe	vorhanden	Kontroll-Nr. Bel.	links
Scheibenwischer	2 Blatt		mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	PERSON TP-AR 213 à 216	90-104	dB/A
	SANOR TP-AR 185, 189, 190	90-104	dB/A
		()	dB/A

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges	Lieferwagen		
Marke und Typ	CITROEN C 35		
Typenscheinnummer	CH	3170 33	
Karosserie	Kasten mit oder ohne Fenster		
Plätze total	2 od. 3	vorn	2 od. 3
Leergewicht	1645 §)	Treibstoff	B
Nutzlast	1855	Steuer-PS	10,11
Gesamtgewicht	3500	Hubraum	1986

REMERKUNGEN, ÄNDERUNGEN, AUFLAGEN und EINTRAG im FAHRZEUGAUSWEIS Seite 4:

- *) Anzahl Türen : auf Wunsch mit Seitentüre rechts
- **) Abgasprüfung : ECE 15 - Bestätigungsvignette rechts auf Spritzwand
- +) Betriebsbremse : Scheiben auf alle Räder; hydraulisch, 2-Kreis (Hochdruck) auf Zweikreis-Dosierventil (Hauptbremszylinder), über Dreikreis-Sicherheitsventil auf 1.-Kreis = VA, 2.-Kreis = HA mit lastabhängigem Bremskraftregler; bei Ausfall des 1.-Kreises = 3. Kreis ohne Bremskraftregler direkt auf HA wirkend.
- 2-Kreis-Kontrolle: Eine Kontrolllampe für Hochdruckanlage und Druckdifferenzkontrolle des Dreikreis-Sicherheitsventils.
- ++) Schutzgitter : hinter den Vordersitzen vorhanden
- +++) Reifenvariante : 205 R 16 XC 8PR; V= 1900 kg (3,75) / H= 2040 kg (4,25) für Vmax. 120 km/h
- §) Leergewicht : mit Seitentüre (ohne Seitentüre 30 kg weniger)

Ort und Datum der Prüfung

EIDG. FAHRZEUG-TYPENPRÜFUNG

Turin, 10.6.74

Lieferwagen

C I T R O E N

C 3 5 - Kasten
(BF Serie BC)

CH 3170 33

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 23.9.76./PR

Ab Mai 1976 serienmässig mit Ritzelübersetzung 28/47 Zähne (1,678:1).

"47" hinten auf Getriebeflansch eingeschlagen.

Geprüfte Anhängelast bei 15 % Steigung = 900 kg.

Bei Ritzelübersetzung 26/49 Zähne (1,88:1) ist keine Bezeichnung auf dem Getriebe-
flansch eingeschlagen und die Anhängelast bleibt wie auf dem Typenschein eingetragen.

Nachtrag vom 25.4.77./PR

Auf Wunsch lieferbar mit verlängertem Ueberhang hinten = 550 mm.

Länge : aussen 5500 mm / innen 3550 mm

Ueberhang-H : " 1320 mm / " 1200 mm

Leergewicht : lt. Waagschein

Nutzlast : je nach Aufbau

Gesamtgewicht : 3500 kg

Höhe : veränderlich; bei der Einzelabnahme kontrollieren

Lärm Nahfeldmessung = 88 dB/A.

Genf, 25.4.77. (BF-BC-00BC8398)

Nachtrag vom 14.9.77./PR

Lärmmessung nach BAV :

Vorbeifahrt : 38 km/h; M2; iA 4,375; 77,25 dB/A
Nahfeldwert : 3560 U/min 81 dB/A